

## Dodatek č. 1

### Smlouvy o poskytnutí školení a certifikace ze dne 12. 2. 2018

(dále jen „Smlouva“) uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku smluvní strany:

#### **Česká republika – Státní zemědělská a potravinářská inspekce**

se sídlem Květná 15, 603 00 Brno  
za kterou jedná Ing. Martin Klanica, ústřední ředitel  
IČO: 750 14 149  
DIČ: CZ75014149  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
(dále jen „objednatel“ nebo „správce“)

a

#### **Česká společnost pro jakost, z.s.**

se sídlem Novotného lávka 200/5, 110 00 Praha 1  
IČO: 00417955  
DIČ: CZ00417955  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, L 1185 ze dne 1. 1. 2014  
jednající: Ing. Elena Stibůrková  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
(dále jen „dodavatel“ nebo „zpracovatel“)

Na základě shora citované Smlouvy poskytuje dodavatel objednateli služby realizace recertifikace, certifikace, školení a doškolení auditorů a manažerů bezpečnosti potravin; při této činnosti dochází ke zpracování osobních údajů, kdy objednatel má postavení správce a dodavatel má postavení zpracovatele. S ohledem na nabytí účinnosti nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 z 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „Obecné nařízení“), uzavírají smluvní strany v souladu s čl. 28 odst. 3 Obecného nařízení tento Dodatek č. 1

#### **I. Předmět Dodatku č. 1**

1. Předmětem tohoto Dodatku č. 1 je pověření zpracovatele zpracovávat pro správce osobní údaje v rozsahu dále uvedeném.

#### **II. Zpracování osobních údajů**

Smluvní strany se dohodly na vložení nové kapitoly č. 12 do textu Smlouvy s tímto zněním:

- 12.1. Zpracovatel bude zpracovávat osobní údaje v souladu s Obecným nařízením, Smlouvou ve znění tohoto Dodatku č. 1 a pokyny správce, které budou správcem jednoznačně uděleny a zpracovatelem případně následně doloženy. Udělování pokynů správcem bude probíhat elektronicky, a to z e-mailu správce [REDAKCE] na e-mail zpracovatele [REDAKCE]. Zpracovatel bude nakládat se svěřenými údaji tak, aby nedošlo k poškození zájmů správce.
- 12.2. Bude-li podle názoru zpracovatele pokyn správce v rozporu s Obecným nařízením nebo jiným předpisem EU, bude povinen o této skutečnosti informovat správce.

- 12.3. Zpracovatel se zavazuje dodržovat veškeré povinnosti vyplývající pro zpracovatele z Obecného nařízení, zejména pak povinnosti uvedené v článku 28 Obecného nařízení.
- 12.4. Zpracovatel má k dispozici databázi osobních údajů v rozsahu nezbytném pro realizaci předmětu smlouvy.
- 12.5. Zpracovatel bude zpracovávat osobní údaje, konkrétně se bude jednat zejména o jméno, příjmení, datum narození, e-mail, telefonní číslo, bydliště.
- 12.6. Zpracovatel se zavazuje zpracovávat osobní údaje za účelem splnění právní povinnosti, která se na správce vztahuje.
- 12.7. Zpracovatel bude osobní údaje zpracovávat po dobu tří let. Poté má zpracovatel povinnost osobní údaje zlikvidovat.
- 12.8. Zpracovatel je povinen přijmout technická a organizační opatření, která jsou nutná k zabezpečení zpracování osobních údajů v souladu s článkem 32 Obecného nařízení.
- 12.9. Zpracovatel se zavazuje k těmto technickým a organizačním opatřením:
  - a) Pseudonymizace, šifrování osobních údajů;
  - b) Uzamykání prostor zpracovatele, kde se osobní údaje zpracovávají;
  - c) Zaheslování počítačů, ve kterých se osobní údaje zpracovávají;
  - d) Uzamykání osobních údajů v tištěné podobě do uzamykatelných skříní;
  - e) Zpracování osobních údajů pouze odpovědnými osobami;
  - f) Proškolení odpovědných osob, jak mají s osobními údaji nakládat.
- 12.10. Zpracovatel není oprávněn předat osobní údaje žádné třetí osobě. Pokud by bylo třeba zapojit do zpracování osobních údajů dalšího zpracovatele, zpracovatel je povinen si předem vyžádat písemné povolení správce.
- 12.11. Smluvní strany se zavazují předávat si osobní údaje v šifrované nebo jinak zabezpečené podobě tak, aby nedošlo k neoprávněnému přístupu k těmto údajům nebo k jakémukoliv zneužití neoprávněnou osobou.
- 12.12. Správce je oprávněn kdykoliv kontrolovat dodržování Obecného nařízení zpracovatelem, a to i bez předchozího upozornění.
- 12.13. Zpracovatel je povinen oznámit správci do 24 hodin jakékoliv porušení zabezpečení osobních údajů.
- 12.14. Zpracovatel je vázán mlčenlivostí a dále pak se zavazuje zajistit, aby odpovědné osoby byly zavázány k mlčenlivosti.
- 12.15. Zpracovatel se zavazuje k součinnosti při plnění správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektů údajů.

### III. Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek č. 1 je nedílnou součástí Smlouvy a nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami; účinnosti nabývá dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Ukončení platnosti Smlouvy nemá vliv na závazek zachovávat mlčenlivost.
3. Tento Dodatek č. 1 je sepsán ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Brně dne 16.7. 2018

V Praze dne 11/7/2018

Česká republika - Státní zemědělská  
a potravinářská inspekce  
se sídlem Květná 15, 603 00 Brno  
za kterou jedná Ing. Martin Klanica,  
ústřední ředitel



zpracovatel